

青春与世博同行
外语300句丛书



意大利语300句

储蕾 编著



W 上海外语教育出版社
上海社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS
www.sflep.com



青春与世博同行
外语300句丛书



意大利语300句

储蕾 编著

策划：上海世博会事务协调局
共青团上海市委员会
上海外语教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

意大利语 300 句 / 储蕾编.

—上海: 上海外语教育出版社, 2010

(青春与世博同行外语 300 句系列)

ISBN 978-7-5446-1743-7

I. 意… II. 储… III. 意大利语—口语

IV. H772.94

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第033217号

出版发行: 上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 支顺福

印 刷: 上海叶大印务发展有限公司

经 销: 新华书店上海发行所

开 本: 787×960 1/32 印张 11.5 字数 304千字

版 次: 2010年8月第1版 2010年8月第1次印刷

印 数: 2 100 册

书 号: ISBN 978-7-5446-1743-7 / G · 0639

定 价: 25.00 元

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

序

世博会素有“经济、文化、科技领域奥林匹克”之称，是全球顶级盛会之一。2002年12月3日的申博成功，是全中国人民的长久心愿和热切期盼。筹备2010年上海世博会是一项综合性很强的系统工程，需要政府和广大人民的共同努力。

中国2010年上海世博会为上海新世纪的发展提供了重要机遇：它是提高城市综合竞争力，促进全面建设小康社会，加快社会主义现代化进程的强劲动力；同时也是塑造城市精神，更新城市面貌，提升市民素质的难得契机。面对机遇，上海各行各业已经行动起来了：世博会与上海新一轮发展大讨论、世博会场馆规划设计国际研讨会、世博会会歌征集活动、在新加坡举行的“激情上海，魅力世博”主题活动、“难忘申博”征文评选活动、世博会会徽设计研讨会、世博会与上海法治化论坛、迎世博文明行动……各项筹备工作正在紧张有序地进行。

上海立志要将2010年世博会办成一届成功、精彩、难忘的世博会，要让来自世界各地的众多参展国代表在上海度过最难忘的六个月。筹备中国2010年上海世博会给上海提出了前所未有的严峻挑战：它将对城市整体实力和市民综合素质进行一次全面检验，它要求世博会的工作人员、服务人员和广大上海市民都应该具备与外宾沟通和交流的能力。

为推广世博会“理解、沟通、欢聚、合作”的理念，围绕“城市，让生活更美好”的世博主题，响应“青春

与世博同行”的时代呼唤，本着普及外语知识、增强青少年的外语表达能力、提升城市整体形象的宗旨，激励青少年刻苦学外语，时刻准备着，为举办上海世博会贡献青春和智慧，共青团上海市委与上海外语教育出版社共同策划出版了外教社“青春与世博同行”系列图书。该系列图书包括“外语100句丛书”、“外语300句丛书”、“外语语法丛书”、“行业交际英语系列丛书”和《世博会英语会话》等，根据不同需要为新时代青年人迎接世博会学习外语提供了充足的图书资源。

希望广大青少年多读书，勤学习，抓住成才的机遇，挥洒青春的汗水，为世博会的成功举办贡献力量！

周 嵩 鹏

中共上海市委常委

上海市副市长

中国2010年上海世博会执行委员会常务副主任

上海世博会事务协调局局长

目 录

第 1 课: Le Formule di Saluto / 问候	1
第 2 课: Le Presentazioni e l'Auto-presentazione / 介绍与 自我介绍	13
第 3 课: Le Accoglienze ed i Saluti / 迎送	25
第 4 课: Al Telefono / 打电话	37
第 5 课: Gli Appuntamenti / 约会	49
第 6 课: Il Bere ed il Mangiare / 就餐	61
第 7 课: Il Tempo ed il Clima / 天气和气候	73
第 8 课: Andare all'Esterio ed il Rientro / 出入境	85
第 9 课: L'Abitazione / 居住	97
第 10 课: Gli Studi e la Formazione / 学习与培训	109
第 11 课: La Biblioteca / 图书馆	121
第 12 课: Gli Incontri e le Feste / 聚会	133
第 13 课: Cercare Lavoro / 求职	145
第 14 课: Il Trasporto / 交通	157
第 15 课: In Banca / 银行	169
第 16 课: All'Ospedale / 医院	181
第 17 课: All'Ufficio Postale / 邮局	193
第 18 课: In Hotel / 旅馆	205
第 19 课: Fare gli Acquisti / 购物	217
第 20 课: L'Educazione Fisica e le Attività Culturali / 体育 和娱乐	229
第 21 课: Il Cinema ed il Teatro / 影剧院	241

第 22 课: In Viaggio / 旅行	253
第 23 课: La Radio e la Televisione / 广播电视	265
第 24 课: Visitare i Musei / 参观博物馆	277
第 25 课: I Giornali e le Riviste / 报纸杂志	289
第 26 课: Navigare su Internet / 上网	301
第 27 课: I Giochi Olimpici / 奥运会	313
第 28 课: L'Esposizione Mondiale / 世博会	325
第 29 课: La Protezione dell'Ambiente / 环境保护	337
第 30 课: Il Commercio / 贸易	349

第1课

Le Formule di Saluto

问候

文化常识

意大利人的问候方式

Le Formule di Saluto degli Italiani

在日常的交往中，问候是十分重要的。意大利人的性格开朗、热情、浪漫、崇尚礼节，加之非常喜欢身体接触，因而握手、亲吻和拥抱都是最常用的礼节：一般客人见面互相握手致意，而亲朋好友之间：女性与女性或男性与女性，则常常互相拥抱或者互相接触脸颊，脸贴着脸的同时嘴里发出亲吻声；而在男性之间常常在握手的同时对撞肩膀，或者互相拥抱并拍打肩膀，以示亲近。同见面时一样，意大利人在告别时也会握手、亲吻、拥抱。问候时，按情况分别称对方为“先生”、“夫人”、“小姐”等。对待长辈、上级应以“您”尊称，如果较熟朋友则以“你”相称，以表示亲近。意大利人的姓名通常由两部分组成，前面部分为名，后一部分为姓。意大利人有称名而不称姓的习惯，只有对长者、有地位的人或是不太熟悉的人，才称呼他们的姓。

1. Buon giorno.

早上好。

基本句型

buono + 名词 表示问候或祝愿

句型讲解

意大利语中，普通的形容词都出现在名词的后面，但 **buono** 是个例外。名词和形容词都有阴性和阳性、单数和复数的区分；其中名词的阴阳性是生俱来的，而形容词的阴阳性和单复数则要根据它们所修饰的名词作出相应的变化。意大利语名词的词尾有 **o, a, e** 三种，它们的复数形式分别是 **i, e, i**。形容词通常以其阳性单数形式为原型，使用中要注意与名词进行性数的合理搭配。

举一反三

1. Buona sera.
晚上好。
2. Buon viaggio.
旅行愉快。
3. Buona notte.
晚安。
4. Buon Natale.
圣诞快乐。
5. Buon riposo.
好好休息。

2. Come va?

怎么样?

基本句型

Come + andare? 问事物发生的状态

句型讲解

意大利语中，带有疑问词的疑问句一般结构为：疑问词 + 动词变位 + 主语 + ? 其中，疑问词不变。主语人称主要有六个：你(tu)、我(io)、他或她(lui 或 lei)、你们(voi)、我们(noi)、他们(loro)。动词必须根据人称发生相应的时态变位。由于变位后的动词本身已经能够体现出句子的人称，所以在意大利语中，人称往往可以缺省。

举一反三

1. Come va il tuo lavoro?
你的工作怎么样?
2. Come va la tua famiglia?
你的家庭怎么样?
3. Come è andata la riunione di ieri sera?
昨天的会议怎么样?
4. Va tutto bene?
一切都好吗?
5. C'è qualcosa che non va?
有什么问题吗?

3. Va bene.

很好。

基本句型

主语 + andare + bene / male 进行得很好 / 不好

句型讲解

在意大利语中，我们可以用这个句型来回答“Come + andare?”这个问生活各方面状态的句型。其中动词 *andare* 主要使用它的第三人称单数和复数变位，而 *bene* 和 *male* 都是表示状态的副词，前者表示好，后者表示坏。我们还可以使用它们的最高级 *benissimo* (好极了) 和 *malissimo* (糟糕极了) 来加强语气。当然，副词 *molto* (很) 也能表达类似的强烈语气。

举一反三

1. Il mio lavoro va molto bene.
我的工作进行得很顺利。
2. La mia famiglia va bene.
我家里很好。
3. La riunione di ieri sera è andata male.
昨天的会议进行得不顺利。
4. Va tutto male.
一切都不顺利。
5. Va benissimo.
好极了。

4. Come stai?

您身体好吗?

基本句型

Come + stare? 问某人的身体状况

句型讲解

在意大利语中,“Come + stare?”是一个典型的用于询问身体状况的句型。在句中,由于人称可以通过动词变位明确地表达出来,所以通过动词 stare 的不同变位我们就可以询问不同人物的身体状况。但是,有一点初学者必须注意,那就是人称“您”的表达法。意大利语中的尊称“您”借用第三人称单数的阴性“她”来表达,所以到底问的是“她”还是“您”要从上下文或具体情况中感知。

举一反三

1. Come stai?
你身体好吗?
2. Come sta il papà?
爸爸身体好吗?
3. Come stanno i tuoi genitori?
你父母身体好吗?
4. Come state, ragazzi?
孩子们,你们身体好吗?
5. Come sta, signore?
先生,您身体好吗?

5. Sto bene, grazie.

我很好，谢谢。

基本句型

Stare + bene / male, grazie / mi dispiace. 回答某人的身体状况

句型讲解

意大利语中，我们可以用 **Stare + bene / male** 这个句型来回答 **Come + stare?** 这个询问某人身体状况的句型。回答 **bene** 表示身体状况良好，句尾可以用 **grazie** 对提问人表示感谢；回答 **male** 或者 **non molto bene**，则表示身体状况不好，句尾可以用 **mi dispiace** 表示自己对这个现实感到非常遗憾。回答时人称可以省略，因为动词 **stare** 的变位可以提示人称。

举一反三

1. Sto bene, grazie, e Lei?
我很好，谢谢，您呢？
2. Il papà sta molto bene di salute, grazie.
爸爸的身体很好，谢谢。
3. I miei genitori non stanno molto bene di recente, mi dispiace.
最近我父母的身体不是很好，我很难过。
4. Stiamo bene, grazie.
我们身体很好，谢谢。
5. Sto male.
我很不舒服。

6. Come mai sei qui?

你怎么会在这里呢?

基本句型

Come mai + 动词? 表示疑问

句型讲解

在意大利语中，词组 come mai 相当于疑问副词 perché，通常被用在句首表示疑问。但是与 perché 相比，Come mai 更口语化，所以在日常会话中比较常见。在意大利语中，如果要表示否定，可以直接在动词前加否定副词 non。其他的副词通常被放置在动词后面，但是如果表示强调，副词也可以被放在句首或者动词的前面。

举一反三

1. Come mai non vedo Luisa?
我为什么没看到路易莎?
2. Come mai ultimamente la vediamo così poco?
为什么最近很少看到您?
3. Come mai sei in casa?
你怎么会在家里呢?
4. Come mai non sai scrivere in cinese?
你怎么不会写中文呢?
5. Come mai non mi hai aspettato?
你为什么没有等我?

7. Grazie.

谢谢!

基本句型

Grazie. 表示感谢。

句型讲解

在意大利语中，表达谢意的模式很多。最常用的是“Grazie.”(谢谢。)”“grazie”是名词“grazia”的复数形式。如果您觉得用“Grazie.”还不能表达您对对方的感激之情，那么您可以用“Grazie mille.”这个句子。“mille”是数词“一千”的意思，“Grazie mille.”相当于中文里的“万分感谢。”当然，我们也可以用感谢的动词“ringraziare”或者形容词“riconoscente”来表达类似的含义。

举一反三

1. Grazie, Lei è molto gentile.
谢谢，您真的太客气了。
2. Grazie a Lei.
向您表示感谢。
3. Grazie mille.
万分感谢。
4. La ringrazio.
谢谢您。
5. Le sono molto riconoscente.
我对您非常感激。

8. Prego.

不用谢。

基本句型

Prego. 表示不用谢。

句型讲解

在意大利语中，我们常用“Prego.”来回应别人的感谢，这个句型的含义和英文的“You are welcome.”非常类似。除此之外，您也可以选用“Non c'è di che.”这个句型来表达类似的含义，但后者最原始的意思是“没有什么可以感谢的啊！”或者“不足挂齿。”

举一反三

1. Prego. È anche il mio onore.
不客气，这也是我的荣幸。
2. Prego. Mi faccia sapere quando Lei ha bisogno di me.
不客气。如果需要帮忙，尽管来找我。
3. Non c'è di che.
不足挂齿。
4. Di niente.
不用谢。
5. Di nulla.
不用谢。

9. Non sto né troppo bene né troppo male. 我既不好也不坏(马马虎虎)。

基本句型

né...né... 既不……也不……

句型讲解

在意大利语中，表示否定的副词是“non”，而“né...né...”是一组表示“既不……也不……”的否定连词。它们常常在一起使用，但是如果句中“既不……也不……”后面跟的是两个不同的动词，那么就不需要再加副词“non”了。

举一反三

1. Non fa né caldo né freddo.
天既不冷也不热。
2. Non bevo né tè né caffè.
我既不喝茶也不喝咖啡。
3. La giacca non è né troppo larga né troppo stretta.
衣服既不太大也不太紧。
4. La stanza non è né troppo grande né troppo piccola.
房间既不太大也不太小。
5. Né gli parla né gli scrive.
他既不和他说话也不给他写信。